



**KUMLA KOMMUN**

**Protokoll  
2013-05-02**

**Kommunstyrelsen**

Plats och tid	Sammanträdesrum Åbytorp, 2013-05-02, klockan 17:00	
Beslutande	Katarina Hansson (S) Dan-Åke Moberg (S) Christer Thörner (S) §§ 64-66 Annica Moberg (S) Lennart Eriksson (S) Stefan Svensson (S) Andreas Brorsson (S) §§ 64-66 Gunnel Kask (S)	Björn Eriksson (S) Mårten Blomqvist (S) Mats Hellgren (M) §§ 67-76 Berry Keller (M) Christina Örnebjär (FP) §§ 67-76 Jan Engman (C) Carina Riberg (MP)
Närvarande, ej tjug ers	Christer Thörner (S) §§ 67-76 Andreas Brorsson (S) §§ 67-76	Elisabeth Berglund (V)
Övriga	Johan Hultgren, ekonomichef Malin Holm, t f personalchef	Caroline Foglé, utredningssekreterare
Sekreterare	..... Lars Claeson	§§ 64-76
Ordförande	..... Katarina Hansson	
Justerare	..... Jan Engman	

---

**Anslag/Bevis**  
Protokoll är justerat

Styrelse/Nämnd **Kommunstyrelsen**

Sammanträdesdatum **2013-05-02**

Datum för uppsättande 2013-05-07 Datum för nedtagande 2013-05-28

Förvaringsplats Kommunledningskontoret

Underskrift .....  
Lars Claeson

Kommunstyrelsen2013-05-02

§ 64

Dnr KS 2013/155

---

**Anmälan av delegationsbeslut****Ärendebeskrivning**

I kommunstyrelsens delegationsordning har kommunstyrelsen delegerat möjligheten att fatta beslut till berörda tjänstemän. I bifogad handling redovisas de beslut som fattats i delegation.

**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen lägger delegationsbesluten till handlingarna.

**Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen lägger delegationsbesluten till handlingarna.

Kommunstyrelsen2013-05-02

§ 65

Dnr KS 2013/539

## **Nämndernas månadsrapporter till kommunstyrelsen**

### **Ärendebeskrivning**

Ekonomiavdelningen har upprättat månadsrapport till kommunstyrelsen för samtliga nämnder och förvaltningar för mars månad.

### **Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen godkänner den ekonomiska rapporten.

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen godkänner den ekonomiska rapporten.

**Kommunstyrelsen**                      **2013-05-02**      § 66      Dnr KS 2013/368

---

## **Revisionsrapport, Styrning och uppföljning av arbetsgivarfrågorna - yttrande**

### **Ärendebeskrivning**

Kumla kommuns revisorer har översänt revisionsrapporten Styrning och uppföljning av arbetsgivarfrågorna till samtliga nämnder för yttrande.

Revisorernas sammanfattande bild är att kommunstyrelsen bör ta ett mer aktivt ansvar för att på ett övergripande sätt styra och följa upp arbetsgivarfrågorna. Det finns enligt revisorerna ett behov av att förtydliga rollfördelningen mellan förtroendevalda och tjänstemän.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade den 2 april 2013 att ge t f kommundirektör Ulla Lundholm i uppdrag att lämna förslag till yttrande.

Synpunkter från kommunstyrelsen och övriga nämnder ska vara inkomna senast den 31 maj 2013.

T f kommundirektör Ulla Lundholm har lämnat förslag till yttrande. Av yttrandet framgår bland annat att ett antal av de personalnyckeltal som presenteras i kommunens årsredovisning kontinuerligt kommer att redovisas till kommunstyrelsens arbetsutskott.

### **Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen antar förslag till yttrande.

### **Arbetsutskottets behandling**

#### **Ajournering**

Sammanträdet ajourneras 10.20.

Förhandlingarna återupptas 10.35.

### **Yrkanden**

Christina Örnebjär (FP) och Mats Hellgren (M) ser allvarligt på revisionens kritik gällande rollfördelningen mellan förtroendevalda och tjänstemän och vill att det tydligt framgår i yttrandet, samt att den kritik som framförts behöver tas på största allvar och bemötas med en plan för hur man kommer att åtgärda detta.

Katarina Hansson (S) föreslår att personalchefen får i uppdrag att lägga till ett avsnitt i svaret gällande den nyss tagna delegationsordningen samt fördelningen av arbetsmiljöuppgifterna som tydliggör ansvarsfördelningen mellan politik och tjänstemän, men att det fortfarande är viktigt att yttrandefriheten mellan politik och personal i kommunen ska gälla.

**Propositionsordning**

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag, majoritetens förslag och oppositionens förslag, och ställer dessa mot varandra.

Ordföranden konstaterar att majoritetens förslag vunnit majoritet.

**Arbetsutskottets förslag**

Kommunstyrelsen antar förslag till yttrande med Katarina Hanssons tilläggförslag.

**Reservationer**

Christina Örnebjär (FP) och Mats Hellgren (M) reserverar sig till förmån för sitt gemensamma förslag.

**Kommunstyrelsens behandling**

Förslag till yttrande har kompletterats enligt förslag i arbetsutskottet.

**Yrkanden**

Jan Engman (C), Carina Riberg (MP) och Berry Keller (M) yrkar bifall till Christina Örnebjärs (FP) och Mats Hellgrens (M) i arbetsutskottet lämnade förslag.

**Propositionsordning**

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag, arbetsutskottets förslag och Jan Engmans (C) förslag och ställer dessa mot varandra.

Ordföranden finner att arbetsutskottets förslag vinner majoritet.

**Reservationer**

Jan Engman (C), Berry Keller (M) och Carina Riberg (MP) reserverar sig till förmån för Jan Engmans (C) förslag.

**Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen antar förslag till yttrande.

Kommunstyrelsen2013-05-02§ 67Dnr KS 2013/319

## Årsredovisning för Kumla kommun

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har överlämnat årsredovisning för Kumla kommun för år 2012.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisning för Kumla kommun 2012.

### Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisning för Kumla kommun 2012.

### Kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisning för Kumla kommun 2012.

Mats Hellgren (M), Berry Keller (M), Christina Örnebjär (FP), Jan Engman (C) och Carina Riberg (MP) avstår från att delta i beslutet med motiveringen att de inte i tid fått tillgång till aktuell handling.

Kommunstyrelsen 2013-05-02 § 68 Dnr KS 2012/858

## **Svar på medborgarförslag - Förbättra situation för pollenallergiker i Kumla**

### **Ärendebeskrivning**

Ett medborgarförslag har inlämnats om att björkarna i Kumla kommun borde tas ner och ersättas med andra trädslag för att begränsa problemen för pollenallergiker. Förslagsställaren föreslår att man under de kommande tre åren tar ner en tredjedel av björkarna och planterar andra lövträd.

Kommunfullmäktige beslutade den 16 oktober 2012 att överlämna medborgarförslaget till kultur- och fritidsnämnden för beredning.

Stadsträdgårdsmästare Edit Ugrai skriver i yttrande bland annat att parkavdelningen kontinuerligt ersätter planterade björkar med andra trädslag som är lämpligare.

Kultur- och fritidsnämnden har den 21 mars 2013 beslutat föreslå fullmäktige att anta yttrandet.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige

1. antar förslag till yttrandet,
2. anser att medborgarförslaget därmed är besvarat.

### **Arbetsutskottets förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar förslag till yttrandet,
2. anser att medborgarförslaget därmed är besvarat.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar förslag till yttrandet,
2. anser att medborgarförslaget därmed är besvarat.

## Svar på motion - utredning av IT-enheten

### Ärendebeskrivning

Socialdemokraterna har lämnat en motion om utredning av IT-verksamheten.

Kommunfullmäktige beslutade den 22 januari att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Arbetsutskottet beslutade den 5 februari att ge t f kommundirektör Ulla Lundholm i uppdrag att lämna förslag till yttrande.

Ulla Lundholm har den 14 mars lämnat tjänsteskrivelse där hon bland annat skriver att en granskning av IT-enheten har genomförts av KPMG på uppdrag av de kommunala revisorerna.

Granskningen som revisionen har genomfört är en granskning av IT-enhetens organisation och arbetssätt.

Vidare skriver Ulla Lundholm att en extern utredning genomförd utifrån verksamhetens perspektiv skulle ge en kompletterande och vidare bild av IT-enhetens funktion. Det finns behov av att sätta IT-enhetens uppgift och uppdrag i relation till verksamhetens upplevelse av IT-enhetens organisering för att skapa samsyn mellan IT-enheten och användarna.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige

1. antar yttrandet, samt
2. bifaller motionen.

### Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige

1. antar yttrandet, samt
2. bifaller motionen.

### Kommunstyrelsens behandling

#### Yrkanden

Annica Moberg (S) och Lennart Eriksson (S) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag.



**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar yttrandet, samt
2. bifaller motionen.

## Bildande av naturreservatet Hällkistan

### Ärendebeskrivning

För att bevara biologisk mångfald och säkerställa natur- och kulturvärden föreslår miljö- och byggnadsnämnden att Kumla kommun bildar naturreservatet Hällkistan.

Detta innebär att del av fastigheterna Bysta 1:2, Bysta 1:5, Hällabrottet 2:4 och norra Yxhult 1:1 ska utgöra naturreservatet.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar

1. med stöd av 7 kap 4 § miljöbalken (1998:808) att del av fastigheterna Kumla Byrsta 1:2, Kumla Byrsta 1:5, Kumla Hällabrottet 2:4 och Kumla norra Yxhult 1:1 ska utgöra naturreservat,
2. att reservatet ska ha den avgränsning som framgår av bifogad karta (bilaga 1) med de gränser som av kommunen slutligen utmärks i fält, samt
3. att naturreservatet ska benämnas Hällkistan.

### Arbetsutskottets behandling

#### Förslag

Annica Moberg (S) förslår att arbetsutskottet beslutar enligt förslaget med tillägget att reservatsbildningen ska genomföras i den takt som den kommunala ekonomin medger.

### Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige beslutar

1. med stöd av 7 kap 4 § miljöbalken (1998:808) att del av fastigheterna Kumla Byrsta 1:2, Kumla Byrsta 1:5, Kumla Hällabrottet 2:4 och Kumla norra Yxhult 1:1 ska utgöra naturreservat,
2. att reservatet ska ha den avgränsning som framgår av bifogad karta (bilaga 1) med de gränser som av kommunen slutligen utmärks i fält,
3. att naturreservatet ska benämnas Hällkistan, samt
4. att reservatsbildningen ska genomföras i den takt som den kommunala ekonomin medger.

**Kommunstyrelsens behandling****Yrkanden**

Katarina Hansson (S) och Christina Örnebjär (FP) föreslår att ordet reservatsbildningen i punkt 4 i arbetsutskottets förslag ersätts med ordet skötselplanen.

**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

1. med stöd av 7 kap 4 § miljöbalken (1998:808) att del av fastigheterna Kumla Bysta 1:2, Kumla Bysta 1:5, Kumla Hällabrottet 2:4 och Kumla norra Yxhult 1:1 ska utgöra naturreservat,
2. att reservatet ska ha den avgränsning som framgår av bifogad karta (bilaga 1) med de gränser som av kommunen slutligen utmärks i fält,
3. att naturreservatet ska benämnas Hällkistan, samt
4. att skötselplanen ska genomföras i den takt som den kommunala ekonomin medger.

Kommunstyrelsen

2013-05-02

§ 71

Dnr KS 2013/549

**Årsredovisning för Samordningsförbundet Sydnärke (FINSAM)  
2012**

**Ärendebeskrivning**

Samordningsförbundet Finsam i sydnärke har inkommit med årsredovisning för 2012.

**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisningen.

**Arbetsutskottets förslag**

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisningen.

**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige godkänner årsredovisningen.

## Barnbokslut 2012

### Ärendebeskrivning

En av åtgärderna i åtgärdsplanen i den barn- och ungdomspolitiska handlingsplanen antagen av kommunfullmäktige 2005-11-21, § 112 är att upprätta ett barnbokslut. I barnbokslutet redovisas till kommunstyrelsen, vilka insatser och aktiviteter som ska genomföras av respektive nämnd riktade mot barn och unga.

Syftet med detta barnbokslut är att redovisa de aktiviteter som kommunen genomfört riktat mot barn och ungdomar under 2012.

Utredningssekreterare Madeleine Kivinen har tagit fram ett förslag till kommunövergripande sammanställning av åtgärder enligt handlingsplan för 2012.

Kommunstyrelsen beslutade den 3 april att

1. återremittera ärendet för komplettering med uppgifter om kostnader, samt
2. att den slutliga redovisningen skulle ske till kommunfullmäktige.

Utredningssekreterare Madeleine Kivinen har kompletterat barnbokslutet med uppgifter om kostnader.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige antar uppföljningen av barnbokslut för 2012.

### Arbetsutskottets behandling

#### Yrkanden

Katarina Hansson (S) föreslår att kommundirektören får i uppdrag att

1. ta fram en populärutgåva för både internt och externt bruk, samt
2. se över formuleringen av åtgärder för att göra det lättare att koppla kostnader till respektive åtgärd.

### Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige antar uppföljningen av barnbokslut för 2012 tillsammans med Katarina Hanssons (S) tilläggsförslag.

**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar uppföljningen av barnbokslut för 2012,
2. ger kommundirektören i uppdrag att ta fram en populärutgåva för både internt och externt bruk, samt
3. ger kommundirektören i uppdrag att till kommande års barnbokslut se över formuleringen av åtgärder för att göra det lättare att koppla kostnader till respektive åtgärd.

Kommunstyrelsen2013-05-02

§ 73

Dnr KS 2013/380

## **Redovisning av obesvarade motioner och medborgarförslag**

### **Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen ska enligt arbetsordning för kommunfullmäktige i Kumla, varje år vid fullmäktiges ordinarie sammanträden i april och oktober redovisa de motioner och medborgarförslag som inte har beretts färdigt samt redovisa de medborgarförslag som har överlämnats för besvarande till nämnd.

14 motioner och 23 medborgarförslag är den 22 april 2013 fortfarande under beredning. 6 medborgarförslag är under året besvarade av nämnd fram till den 22 april.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

### **Arbetsutskottets förslag**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige godkänner redovisningen.

---

**Kommunstyrelsen****2013-05-02**

§ 74

Dnr KS 2012/793

---

## **Förslag till riktlinjer för föreningsbidrag i Kumla kommun**

### **Ärendebeskrivning**

Kumla kommun får varje år in en mängd ansökningar om bidrag från föreningar. Ansökningarna har riktat sig till olika nämnder, i vissa fall till flera samtidigt, och ibland vid ett avslag i en nämnd så har föreningen sökt bidrag i en annan nämnd/styrelse.

Förslaget som har tagits fram är en första del i arbetet med nya bestämmelser och riktlinjer för föreningsbidrag. Det som nu ligger för beslut är de nya bestämmelserna medan beslut om de nya riktlinjerna för de olika bidragsformerna föreslås delegeras till kommunstyrelsen. De nya bestämmelserna reglerar de allmänna kraven för att få söka bidrag av Kumla kommun och reglerar även hur ansökningarna ska hanteras i kommunen. Förslaget innebär att samtliga bidragsansökningar görs till kultur- och fritidsnämnden.

### **Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige antar allmänna bestämmelser för föreningsbidrag i Kumla kommun och delegerar till kommunstyrelsen att fatta beslut om riktlinjerna för de olika bidragsformerna.

### **Arbetsutskottets behandling**

#### **Yrkanden**

Annica Moberg (S) föreslår att ordet bör i avsnitt 2:2 ändras till ordet ska, så att lydelsen blir: "...I de fall bidragsansökande förenings verksamhet berör någon annan förvaltnings verksamhetsområde ska kultur- och fritidsförvaltningen inhämta yttrande från berörd förvaltning och/eller nämnd".

Katarina Hansson (S) föreslår att alla bidragsbeslut ska meddelas skriftligt till kommunstyrelsen.

Christina Örnebjär (FP) och Katarina Hansson (S) föreslår att avsnitt 2, Allmänna bestämmelser, punkt 9, "Bidrag ges inte för politisk verksamhet eller till föreningar som bedriver yrkesmässig, facklig och ekonomisk verksamhet", förtydligas till kommunstyrelsens behandling av ärendet.

### **Arbetsutskottets förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar allmänna bestämmelser för föreningsbidrag i Kumla kommun, med undantag för avsnitt 2, punkt 9, och delegerar till kommunstyrelsen att fatta beslut om riktlinjerna för de olika bidragsformerna, tillsammans med Annica Mobergs tilläggsförslag, samt



2. beslutar att alla bidragsbeslut ska meddelas skriftligt till kommunstyrelsen.

### **Kommunstyrelsens behandling**

Förslag till allmänna bestämmelser har kompletterats enligt förslag i arbetsutskottet.

### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. antar allmänna bestämmelser för föreningsbidrag i Kumla kommun och delegerar till kommunstyrelsen att fatta beslut om riktlinjerna för de olika bidragsformerna, samt

2. beslutar att alla bidragsbeslut ska meddelas skriftligt till kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsen2013-05-02

§ 75

Dnr KS 2013/548

---

## Anmälan av arbetsutskottets protokoll

### Ärendebeskrivning

Anmälan av arbetsutskottets protokoll från den 2 och 16 april.

### Förslag till beslut

Kommunstyrelsen lägger protokollen till handlingarna.

### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen lägger protokollen till handlingarna.

## Justering av barn- och utbildningsnämndens budget

### Ärendebeskrivning

Enligt resursfördelningsmodell för barn- och utbildningsförvaltningen ska det ske en avstämning mellan budgeterat antal barn/elever i förskola, fritidshem, förskoleklass och skola och det faktiska antalet i nämndens verksamheter den 31 mars.

Barn- och utbildningsförvaltningen har lämnat antalsuppgifter per den 31 mars 2013 som visar på att en kompensation för behovsförändring med 5,0 mkr.

Därtill finns ett förslag från socialdemokraterna om att barn- och utbildningsnämndens budget ska utökas med 6,0 mkr på helårsbasis. Detta innebär att 2013 års budget utökas med motsvarande halvårseffekten, d v s 3,0 mkr.

### Förslag till beslut

Kommunfullmäktige

1. utökar barn- och utbildningsnämndens budget med 8,0 mkr, varav 5,0 mkr avser behovsförändringar och 3,0 mkr avser kvalitetsökning,
2. budgeterar upp anslaget för skatteintäkter med 6,0 mkr, samt
3. tar i anspråk 2,0 mkr från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter för detta.

### Arbetsutskottets behandling

#### Yrkanden

Mats Hellgren (M) och Christina Örnebjär (FP) vill till protokollet lägga ett särskilt yttrande.

### Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige

1. utökar barn- och utbildningsnämndens budget med 8,0 mkr, varav 5,0 mkr avser behovsförändringar och 3,0 mkr avser kvalitetsökning,
2. budgeterar upp anslaget för skatteintäkter med 6,0 mkr, samt
3. tar i anspråk 2,0 mkr från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter för detta.

### Arbetsutskottets beslut

Arbetsutskottet beslutar att det särskilda yttrandet läggs till protokollet.

**Kommunstyrelsens behandling****Yrkanden**

Mats Hellgren (M), Berry Keller (M), Christina Örnebjär (FP), Jan Engman (C) och Carina Riberg (MP) vill till protokollet lägga ett särskilt yttrande.

**Kommunstyrelsens förslag**

Kommunfullmäktige

1. utökar barn- och utbildningsnämndens budget med 8,0 mkr, varav 5,0 mkr avser behovsförändringar och 3,0 mkr avser kvalitetsökning,
2. budgeterar upp anslaget för skatteintäkter med 6,0 mkr, samt
3. tar i anspråk 2,0 mkr från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter för detta.

**Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att det särskilda yttrandet läggs till protokollet.